

此项定期审查的间隔期间, 国际法院的法官除了法院规约第三十二条第一项及第五项内规定的年薪以外, 亦可领取临时生活补助费, 这项补助费并不构成上述年薪的一部分, 其数额应按照行政和预算问题咨询委员会报告第 17 段中规定的办法决定;

3. **决定:** 国际法院规约第三十二条第二至第四项规定的津贴及酬金和支付给法院法官的退休金, 应在定期审查年薪时同时审查, 但不适用临时调整办法。

一九七六年十二月二十二日

第一〇七次全体会议

### 31/205. 联合国专家和顾问的聘用

大会,

1. **注意到**秘书长关于联合国聘用专家和顾问的报告<sup>⑩</sup>及行政和预算问题咨询委员会的口头报告;<sup>⑪</sup>

2. **重申**一九七四年十二月十八日第二三二五次全体会议<sup>⑫</sup>和一九七五年十二月十七日第二四四四次全体会议<sup>⑬</sup>关于聘用专家和顾问的决定;

<sup>⑩</sup> A/C.5/31/10 和 Corr.1 和 Add.1 和 Add.1/Corr.1。

<sup>⑪</sup> 《大会正式记录, 第三十一届会议, 第五委员会》, 第六次会议, 第 57-60 段; 以及同上, 《第五委员会, 本届会议合订更正单行本》。

<sup>⑫</sup> 同上, 《第二十九届会议, 补编第 31 号》(A/9631), 第 161 页, 项目 73。

<sup>⑬</sup> 同上, 《第三十届会议, 补编第 34 号》(A/10034), 第 182 页, 项目 96, (t) 段。

3. **请**秘书长通过行政和预算问题咨询委员会向大会第三十二届会议提出关于上述决定的执行情况的进一步报告。

一九七六年十二月二十二日

第一〇七次全体会议

### 31/206. 关于联合国贸易和发展会议的订正概算

大会,

**审议了**由于一九七六年五月五日至三十一日在内罗毕举行的联合国第四届贸易和发展会议所引起的贸易和发展理事会各项决定而提出的订正概算,<sup>⑭</sup>以及行政和预算问题咨询委员会就此项订正概算提出的报告,<sup>⑮</sup>

1. **决定**给联合国贸易和发展会议在预算、财务和行政问题上以较大的灵活性, 其程度应使贸发会议能按照需求对其所有的资源作最佳的利用;

2. **请**秘书长尽早说明加强联合国贸易和发展会议秘书长办公厅的理由, 同时认为灵活地运用贸发会议的资源, 可使这个办公厅获得其所需要的加强。

一九七六年十二月二十二日

第一〇七次全体会议

<sup>⑭</sup> A/C.5/31/49。

<sup>⑮</sup> 《大会正式记录, 第三十一届会议, 补编第 8 号》(A/31/8 和 Add.1-26), A/31/8/Add.12 号文件。

### 31/207. 一九七六-一九七七两年期方案预算

A

一九七六-一九七七两年期订正预算经费

大会,

**决定**一九七六-一九七七两年期间:

1. 一九七五年十二月十七日第 3539 A (XXX) 号决议核拨的经费 745 813 800 美元, 应增加 38 119 100 美元, 分配如下: